

Porównanie tłumaczeń I Kronik 16:13

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Potomkowie Izraela, Jego sługi, synowie Jakuba, Jego wybrani,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Potomkowie Jego sługi Izraela, synowie Jakuba, Jego wybrani,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Wy, potomkowie Izraela, jego sługi; wy, synowie Jakuba, jego wybrańcy!
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	O nasienie Izraelskie, słudzy jego! O synowie Jakóbowi, wybrani jego!
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Nasienie Izraela słudzy jego, synowie Jakobowi wybrani jego.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Potomstwo Izraela, Jego sługi, synowie Jakuba, Jego wybrańcy!
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Potomkowie Izraela, sługi jego, Synowie Jakuba, wybrani jego!
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Potomstwo Izraela, Jego sługi, synowie Jakuba, Jego wybrańcy!
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	potomkowie Jego sługi Izraela, synowie Jakuba, Jego wybrańcy.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	wy, potomkowie Izraela, Jego sługi, synowie Jakuba, Jego wybrani!
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	насіння Ізраїля - його раби, сини Якова - його вибранці.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	O israelskie nasienie, Jego słudzy! O synowie Jakóba, Jego wybrani!
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	wy, potomstwo Izraela, sługi jego, wy, synowie Jakuba, jego wybrańcy.